

**Zeitschrift:** Aînés : mensuel pour une retraite plus heureuse  
**Herausgeber:** Aînés  
**Band:** 10 (1980)  
**Heft:** 1

**Rubrik:** De notre rédaction de Genève : la vie propose, à vous de choisir!

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 10.12.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## De notre rédaction de Genève



## La vie propose, à vous de choisir!

### Entraide

**On cherche des grands-parents!** L'Association des mères chefs de famille (AMCF, 14, rue du Village-Suisse, tél. 022/20 78 11), déjà connue des lecteurs d'«Aînés», fait appel aux personnes susceptibles de décharger momentanément ses membres en s'occupant d'enfants qui se retrouvent trop souvent seuls chez eux en dehors des heures scolaires: garde, promenades, surveillance des devoirs... Les grands-parents au cœur généreux, disposant d'un peu de temps, peuvent téléphoner au secrétariat AMCF ou écrire à Uni 3, 6, rue de Candolle, en indiquant les services qu'ils seraient prêts à rendre et les heures leur convenant.

**Association d'entraide bénévole de St-Jean:** soutien moral, physique, voire financier aux handicapés, dépressifs ou

personnes souffrant de solitude. L'Association les aide à accomplir des démarches, organise des loisirs à leur intention, rend des visites à domicile. Un arbre de Noël est prévu au Centre de loisirs de Carouge. Renseignements: Mme Devanthéry, 10, rue Montfalcon, Carouge, tél. 022/93 79 30. (L'Association recherche une maison à la campagne où elle puisse installer ses bureaux et tenir ses réunions).

**Groupe baby-sitting Pro Infirmis:** les parents d'enfants handicapés éprouvant, plus encore que les autres, des difficultés à se libérer parfois le soir ou à l'occasion d'une journée de congé, peuvent faire appel à Pro Infirmis (27, rue Lamartine, tél. 022/45 73 30). Un groupe de bénévoles s'efforcent de répondre à toutes les demandes qui lui sont adressées, tout en recommandant que les contacts entre la famille et le baby-sitter soient fréquents et réguliers, ce dernier gagnant plus facilement la confiance de l'enfant à garder. Là aussi, des bénévoles sont recherchés.

### Arts, loisirs, artisanat

**Uni 3:** une carte de légitimation, à retirer au secrétariat, permet aux membres de bénéficier de billets de faveur aux conditions suivantes: Théâtre de Carouge, Fr. 6.—; Théâtre de poche, Fr. 8.—; Théâtre mobile, Fr. 9.—; Comédie, Fr. 10.—.

**Marché de l'artisanat:** pendant une période de 4 mois qui a débuté fin octobre, ce marché se tient place de la Madeleine le dernier samedi du mois, de 8 h. à 17 h. Buts de cette expérience: permettre aux artisans d'établir un contact direct avec la clientèle, en supprimant les intermédiaires; mieux faire connaître l'artisanat local et les conditions de travail difficiles auxquelles il doit faire face, compte tenu de la concurrence; animer la ville; élargir les associations d'artisans existantes.

**Musique et activités créatrices:** «L'atelier des petits», avenue de Miremont 9, tél. 022/46 89 92, est également ouvert aux grands-parents. Tirant profit des enseignements du prof. Piaget, l'animatrice, Laetitia Ritzuto, membre de la Société suisse de pédagogie musicale, a pour but l'épanouissement de la personnalité et de l'imagination par une approche globale de l'art incluant musique, peinture, modelage et dessin.

### Clubs d'aînés

**Plainpalais** Le 7 novembre, soit 7 ans presque jour pour jour après sa création, le club se réunissait en présence de MM. G.-O. Segond, conseiller administratif, H. Meykadeh, chef du Service social de la Ville de Genève, G. Perrot, depuis peu directeur de l'Hospice général, et D.-F. Ruchon, directeur du Bureau central d'aide sociale, pour clôturer la rénovation de ses locaux situés au n° 50, rue de Carouge. Grâce à l'importante amélioration intervenue dans l'aménagement intérieur, les membres de ce club très dynamique, présidé par Mme Berlie, remplacée ce jour-là par Mme Pittet, disposent désormais pour leurs activités d'une surface nettement plus grande et plus accueillante.

**Versoix** C'est également début novembre que s'est déroulée l'inauguration des nouveaux locaux du club, installés dans un immeuble de la Fondation communale, 8, rue de l'Industrie. Les aînés disposent là de trois pièces spacieuses dont l'une, polyvalente, peut être utilisée pour d'autres réunions. Ouvert le lundi, mercredi et vendredi de 14 h. à 18 h., le club est présidé par Mme N. Verdino qui accueillait à la réception inaugurale M. P. Wicht, maire, MM. les conseillers administratifs C. Ferrero et G. Ramseyer, M. G. Perron, directeur de l'Hospice général et un délégué de la Fédération genevoise des clubs d'aînés.

O. B.

K

**UN MOYEN SIMPLE ET  
EFFICACE DE SE  
SOIGNER PAR LES PLANTES**

19 teintures-mères pour résoudre  
un grand nombre de vos problèmes de santé.

Par exemple: troubles des reins, vessie, insomnies,  
nervosité, pour le foie, l'estomac, diarrhée, varices,  
hémorroïdes, la constipation, etc.

Exigez les teintures-mères Laboratoires KART, enre-  
gistrées et contrôlées par l'OICM.

Renseignez-vous auprès de votre pharmacien  
ou de votre droguiste

**Laboratoires KART CH-1052-Le Mont/Lausanne**

K



HOTEL

Montreux

## RÉSIDENCE BELMONT

avec personnel para-médical dévoué et médecin responsable. Idéal pour séjours toutes durées. Vue panoramique sur lac et Alpes. Régimes et service en chambre sans supplément. **Pension complète: Fr. 67.— à Fr. 96.—.** Nouveau: professeur de gymnastique, sauna, massage. Maison reconstruite par la Fédération vaudoise des caisses-maladie. 31, avenue de Belmont, tél. (021) 61 44 31.